

**Summary of Press Clippings from June 1990 (only from taz)**

June 10: Report on de Klerk's visit to Kenya in search of economic partnership, mentioning that most African states are interested in establishing friendlier relations with the SA government. Editorial criticizing de Klerk's ambitions to build up an economic alliance in Africa similar to the European Community and to act together with Nigeria, Kenya and Egypt as a safeguard of African "stability, political progress and economic growth". It criticizes African nations' friendliness toward SA and points out the SA's occupation and destabilization of Namibia, Angola and Mozambique.

June 17: On the day the Population Registration Act was revoked, an article giving examples of the absurdity of this law and its application. It points out that classification by race continues to exist; only newborns will no longer be thus classified from June 30 on.

June 18: Interview with Nico Basson on his work with the SA secret service to fix Namibian elections, incite Inkatha violence, produce disinformation about SWAPO, intimidate ANC members and infiltrate Angola. Basson blamed Magnus Malan and Pik Botha and recalled cooperating with Israel, Central America, Taiwan and the CIA. It's unclear why he is now confessing - possibly because de Klerk is using him to get Malan out of his Cabinet.

June 24: Report on meeting of ANC, Inkatha and SA government which decided to form a joint committee to set a code of conduct for political organizations and security forces. Previously, Mandela demanded amnesty for ANC members in exile and Archbishop Huddleston called for continued sanctions and pressure until negotiations are really functioning.

June 28: Report on kidnapping trial of Naidoo and 3 other COSATU officials. IG Metall representative Schunk was observing the trial to ensure that it was not a persecution of COSATU, which is demanding an independent labour movement in a post-apartheid SA. Schunk's speech advocating social democracy rather than socialism was well-received by SA metalworkers. In recent union debates on negotiation vs. confrontation, most delegates, including Naidoo, were for negotiation. Another debate topic was the double role of union officials who are also ANC or SACP leaders.

5.0% des Bruttosozialproduktes in den Wohnungsbau - dies macht 18%-22% der Bruttokapitalanlagen (Gross Fixed Capital Formation) aus. 1990 nahm die Investitionen in das Wohnungswesen in Südafrika durchschnittlich lediglich 2.6% des Bruttohaushaltsproduktes und 11.8% der Bruttokapitalanlagen ein. Dementgegen betragen die Investitionen in den Jahren von 1983 bis 1990 3.25% des Bruttohaushaltsproduktes und 13.4% der Kapitalanlagen.

Bisher wurde keine zufriedenstellende politische Maßnahme eingeleitet - noch nicht einmal ein Notmaßnahmenplan - um das Wohnungsproblem anzugehen; hier fällt besonders das rapide Anwachsen der Slums mit seinen gefährlichen Gesundheitsrisiken ins Gewicht. Das Problem fehlender Unterkünfte ist eng mit der Landfrage verbunden: Die Aufhebung des Landgesetzes von 1913 und 1936, durch die die schwarze Mehrheit von ihrem Land enteignet wurde, führt nicht dazu, diese Landenteignung nun nachträglich zu korrigieren. Das Regierungsweißbuch zur Landreform zeigt keine Verpflichtungen, die die Regierung, übernehmen würde, neues Land zur Verfügung zu stellen, außer dem Land, das nun auch von schwarzen SüdafrikanerInnen auf dem Grundstücksmarkt erworben werden kann. Das Land ist nach wie vor keiner Neuverteilung unterzogen. Vielmehr waren die ~~falschen~~ Reaktionen schockierend, die geäußert wurden, als die Forderung, gestellt wurde, die durch die Apartheidgesetze von ihrem Land enteigneten Menschen dafür zu ~~ausgleichen~~ kompensieren. Der Ruf nach Versöhnung von ~~betroffenen~~ Menschen, durch Institutionen und politische Organisationen wird solange ungehört bleiben, bis die Minderheitenregierung das historisch bedingte Ungleichgewicht, das durch ein rassistisches Eigentumsrecht hervorgebracht worden ist, ehrlich angeht.

Es sollte eine Politik ~~entwickelt~~ formuliert werden, die die unterschiedlichen Problempunkte der Landfrage im städtischen und ländlichen Bereich ~~ansieht~~. Außerdem sollte ein Gericht gebildet werden, das sich speziell mit enteigneten Gemeinden und Individuen beschäftigt.  
Personen

21.5.91

TAZ

21.5.91

# ANC bricht Gespräche ab

**Verhandlungen mit der Regierung über Verfassung unterbrochen / Gespräche über Ende der Gewalt sollen fortgesetzt werden / Erneut fünf Tote bei Unruhen in Soweto**

Johannesburg (afp) — Der Afrikanische Nationalkongress (ANC) will vorerst nicht an den geplanten Gesprächen über die Ausarbeitung einer neuen Verfassung teilnehmen. Das teilte der Generalsekretär des ANC, Alfred Nzo, in Johannesburg mit. Die Organisation wolle aber weiterhin mit der südafrikanischen Führung über die Beendigung der Gewalt in den Schwarzensiedlungen verhandeln, Gespräche über eine neue Verfassung aber erst aufnehmen, wenn die Forderungen des ANC erfüllt seien. Die Organisation hatte sieben Forderungen an die südafrikanische Führung gestellt, darunter die nach der Entwaffnung der Zulus und der Schließung der Wohn-

heime für schwarze Wanderarbeiter, die immer wieder im Mittelpunkt blutiger Unruhen stehen. Die Frist zur Erfüllung der Forderungen war am Donnerstag abgelaufen. Nzo kündigte mehrere Aktionen des ANC an, mit denen die Schwarzenbewegung ihre Forderungen unterstreichen wolle. Geplant sei eine Großdemonstration am 15. Juni, ein landesweiter Verbraucherboykott sowie ein Generalstreik, dessen Termin noch nicht feststeht. Auch an dem Gipfeltreffen mit Präsident Frederik de Klerk in dieser Woche werde die Organisation nicht teilnehmen, hieß es. Nzo kritisierte die von de Klerk für Freitag und Samstag einberufene Konferenz, die nur symbo-

lischen Charakter habe. ANC-Vizepräsident Nelson Mandela hatte bereits am Dienstag erklärt, er sehe keinen Sinn in einem Gipfeltreffen über die Gewalt, da die Regierung allein für eine Beendigung des Blutvergießens verantwortlich sei.

Nur wenige Stunden nach der Ankündigung über den Abbruch der Gespräche wurden in Soweto, dem größten Schwarzenghetto von Johannesburg, bei blutigen Zusammenstößen zwischen rivalisierenden Schwarzengruppen erneut fünf Menschen getötet. Unter den Toten ist auch ein elfjähriger Junge. Aus Kreisen des ANC hieß es, Inkatha-Anhänger hätten am Nachmittag umliegende Häuser angegriffen.

# Human rights in the homelands

The patchwork of land pieces that make up the ten African homelands in South Africa — four ‘independent’, the other six self-governing — is one of the lynchpins of apartheid policy. Some 13m people — more than half of South Africa’s African population — are resident in them and they cover approximately 14% of South Africa. Along with the provinces, the homeland governments serve as second-tier regional administrations. The government originally planned the homelands as its solution to the problem of the political accommodation of the African people — who have no vote in the central Parliament of the land but only the right to vote in elections for the legislative or national assembly of their designated ‘homeland’. More recently the government’s constitutional plans have focused on ways of accommodating sections of the African majority in central government structures in a very limited way.

The fact that so many people live in the homelands is the result of many factors including decades of forced removals, evictions of Africans from white farms, the housing shortage in the white- designated area, the need to escape harsh influx control provisions, and the toleration of informal, self-built settlements in these areas. Homeland residents are in many respects worse off than Africans living outside the homelands.

Firstly, there has been the deprivation of South African citizenship in the case of ‘independent’ homeland citizens. As the Transkei, Bophuthatswana, Venda and Ciskei (‘TBVC states’) became independent (in 1976, 1977, 1979 and 1981 respectively) all their citizens — an estimated 8 million people — were deprived of their South African citizenship automatically, including those who did not live there. The Restoration of South African Citizenship Act of 1986 provided that TBVC citizens with a long period of permanent residence outside their designated homeland — some 1,75m people — could apply for the return of the South African citizenship. Those, however, who remain stripped of their citizenship are subject to the Aliens Act of 1933, and in law are aliens in South Africa. They are, however, exempted from visa and residence permit requirements, but

Opposition to the homelands:  
Residents of Braklaagte in the western Transvaal at a meeting to oppose incorporation into Bophuthatswana.  
*Gill de Vlieg, Afrapix*



the government can withdraw the exemptions at any time and arbitrarily ‘deport’ any community or person with TBVC citizenship to their designated homeland and refuse them entry into ‘South Africa’. (This has already been done in a few cases for security reasons.) Also, the policy of the Department of Manpower, according to lawyer Geoff Budlender, is that TBVC citizens losing their jobs must return to their homeland in order to claim UIF (unemployment insurance fund) benefits, thereby removing themselves from the South African job market.

Secondly, the homelands are severely underfinanced. While each generates income of its own, the homelands are all heavily dependent on central government financing, as they are generally underdeveloped areas whose function historically has been, *inter alia*, to act as labour reserves, dumping grounds for the aged and unemployed, and the political ‘home’ of the African population. The boundaries of the Homelands were so drawn as to exclude almost all the economic (industrial and infrastructural) resources of South Africa, e.g. cities, harbours, mines, dams, etc. Their budgets totalled R7,65bn in 1987/88, an amount insufficient for the needs of the 13m residents of these areas. Inadequate finance means that the homeland administrations generally provide lower standards of services than those provided to Africans living in the non-homeland areas in areas such as education, health, pensions and infrastructure. This is one of the reasons why many

## South Africa As a "Partner"

*taz*

Editorial, ~~Frankfurter Allgemeine Zeitung~~, 10 June 1991

S.A. President de Klerk has discovered a new variant of his "Pretoriastroika": the triumphal tour through Africa. Yesterday Kenya, tomorrow no doubt a whole series of other countries. The white leader of the state that has still not quite shaken its image as a world pariah is taking giant steps toward the status of a popular partner of the black continent. This is hardly surprising, since the wealthy industrialised nations of the North are growing less and less interested in Africa. The crisis of this continent, as manifested in starvation, the suffering of refugees, and the dissolution of states, is veritably crying out for partnership. And Pretoria is making every possible effort to be pragmatic and thus return to the community of nations.

This has led the governments of black African states to a conclusion that seems paradoxical. They used to pay court to the former colonial powers for business reasons; at best, the apartheid regime on the Cape served as the object of moral indignation. Now, however, South Africa is being viewed as the champion of economic hopes, while moral appeals are being directed toward Europe in the form of demands for reparations for its colonial past. South Africa's promises to Africa are full of rosy visions of the future: they include the export of tailor-made technology, preferential trading-partner status, a flood of capital and training programs. But de Klerk's pronouncements in Nairobi go far beyond informal cooperation. Quite openly, he explained that his country will in the near future take up "the leading role on this continent that is its due". He added that S.A. wished to become a member of the Organisation of African Unity and act, together with Nigeria, Kenya and Egypt, as a safeguard of "stability, political progress and economic growth" in Africa.

But what does a "leading role" in Africa mean today? For S.A. this role has chiefly meant, until recently, the right to occupy and destabilise neighbouring countries. Namibia, Angola, Mozambique - all of them are still suffering from the consequences.

Is this new talk of African unity perhaps aimed at legitimising the military activities of the regional powers? The most important of Pretoria's future partners, Nigeria, has already sent a message to this effect. Its troop movements to Liberia, which have contributed to a prolongation of the war rather than securing the peace, have made it clear that Nigeria too is entirely capable of acting militarily. The next crisis to be solved by such means is already in view: on the Horn of Africa, directly on the borders of another partner, Kenya.

Dominic Johnson



# De Klerk wirbt um Afrika

TAZ 10.6.91

Südafrikas Präsident besuchte Kenia und pries sein Land als das „Japan Afrikas“ an

Aus Nairobi Bettina Gaus

Der rote Teppich, ausgerollt für einen südafrikanischen Präsidenten in einem anderen afrikanischen Land — das wäre noch vor wenigen Jahren undenkbar gewesen. Aber der Besuch von F. W. de Klerk zusammen mit vier seiner Minister in Kenia am Wochenende war inzwischen weniger eine Sensation als ein folgerichtiger Schritt. Im letzten Jahr bereits war Südafrikas Außenminister Botha informell mit Kenias Präsident Daniel Arap Moi zusammengetrof-

fen; seit Dezember darf „South African Airways“ Nairobi anfliegen. Zwar unterhalten Kenia und Südafrika noch keine diplomatischen Beziehungen, aber es kann als sicher gelten, daß Kenias Staatschef seinem Gast bald einen Gegenbesuch abstatzen wird.

Nicht alle afrikanischen Staaten sind mit der Entwicklung zufrieden. So hatte auf dem gerade zu Ende gegangenen OAU-Gipfel in Nigeria Simbabwe für die weitere diplomatische Isolierung Südafrika plädiert. Die Mehrzahl der afrikanischen

Staaten ist jedoch an freundschaftlicheren Beziehungen interessiert. Daß nun gerade Kenia den Vorreiter bei der Offizialisierung der südafrikanisch-swarzafrikanischen Kontakte spielt, ist kein Zufall. Das ostafrikanische Land hat eine relativ gute Wirtschaftsbilanz aufzuweisen und erhofft sich von Handelsbeziehungen zu Pretoria einträgliche Geschäfte. De Klerk spielte auf diese Hoffnung an, als er sein Land als das „Japan Afrikas“ anpries und erklärte: „Ich kann mir eine EG-ähnliche Staatengemeinschaft im südlichen Afrika vorstellen. In Ostafrika kann Kenia dieselbe Rolle spielen, in Westafrika Nigeria.“

Sogar historische Bande strapazierten die neuen Freunde. Gestern flog de Klerk nach Eldoret in Westkenia, wo seit 1900 südafrikanische Buren leben, die vor den Briten geflohen waren. Der Präsident nahm dort an einem Gottesdienst in einer Kirche teil, in der sein Großvater als Geistlicher tätig gewesen sein soll. Er bestätigte, seine Familie fühle sich den Buren von Eldoret sehr verbunden.

## „Partner“ Südafrika

TAZ 10.6.91

Staatspräsident de Klerk erkundet den afrikanischen Kontinent

Südafrikas Präsident de Klerk hat eine neue Variante seiner „Pretoriastroika“ entdeckt: die triumphale Afrikatournee. Gestern Kenia, demnächst sicherlich eine ganze Reihe anderer Länder — das weiße Oberhaupt jenes Staates, der sein Image als Paria der Welt noch immer nicht ganz verloren hat, avanciert mit Riesenschritten zum gefragten Partner des schwarzen Kontinents. Da die reichen Industrienationen des Nordens zunehmend Desinteresse an Afrika zeigen, ist dies kaum verwunderlich. Die Krise des Kontinents, die sich in Hungersnot, Flüchtlingselend und Staatenzerfall manifestiert, schreit geradezu nach Partnerschaft. Und Pretoria setzt alles daran, sich realpolitisch zu gebärden und dadurch in die Weltgemeinschaft zurückzukehren.

Daraus ziehen die schwarzafrikanischen Regierungen nun eine paradox anmutende Konsequenz. Früher wurde bei den ehemaligen Kolonialmächten geschäftsmäßig antichambriert; das Apartheidregime am Kap taugte bestenfalls als Objekt moralischer Entrüstung. Nun gilt umgekehrt Südafrika als Träger ökonomischer Hoffnungen, während an Europa moralische Appelle in Form von Wiedergutmachungsfordernungen für die koloniale Vergangenheit gerichtet werden. Die südafrikanischen Versprechen an Afrika sind voller rosiger Zukunftsaussichten: Da ist die Rede von Exporten angepaßter Technologie, Handelspräferenzen,

Kapitalströmen und Ausbildungsprogrammen. Doch was de Klerk in Nairobi verkündete, geht weit über eine unverkrampfte Kooperation hinaus. Ganz ungeniert erklärte er, sein Land werde demnächst „seine rechtmäßige Führungsrolle auf dem Kontinent“ einnehmen. Es wolle in die Organisation Afrikanischer Einheit (OAU) eingetreten und zusammen mit Nigeria, Kenia und Ägypten als Garanten von „Stabilität, politischem Fortschritt und Wirtschaftswachstum“ in Afrika agieren. Doch was kann eine „Führungsrolle“ in Afrika heute bedeuten? Für Südafrika beinhaltete sie bis vor kurzem hauptsächlich das Recht, Nachbarländer zu besetzen und zu destabilisieren. Namibia, Angola, Mosambik — sie alle leiden noch unter den Folgen.

Soll das neue afrikanische Einheitsgerede etwa dazu dienen, militärische Aktionen der Regionalmächte zu legitimieren? Der wichtigste der zukünftigen Partner Pretorias, Nigeria, hat bereits Zeichen gesetzt. Mit ihren Truppenentsendungen nach Liberia, die eher zur Kriegsverlängerung als zur Friedenssicherung beitrugen, machte die westafrikanische Regionalmacht deutlich, daß auch sie durchaus militärisch zu handeln versteht. Die nächste solcher Art zu lösende Krise böte sich bereits an: am Horn von Afrika — direkt an den Grenzen des anderen Partners, Kenia.

Dominic Johnson

# Dedication

We dedicate this booklet to the memory of David Webster and all those champions of human rights and justice in South Africa who have been assassinated.

David contributed the chapter on 'Informal, extra-legal and surrogate repression' which appears in this publication.

In it he stated: 'Assassinations have the effect of controlling government opposition when all other methods such as detention or intimidation have failed. It is a very rare event indeed when such assassinations are ever solved.'

On the 1st of May 1989, barely 10 days after submitting his article, David Webster was shot and killed outside his house by an unknown assassin in a passing car.

We cannot begin to describe the loss of such a life, or what David meant to that part of the community struggling against ever-increasing repression. We are extremely aware of the impoverishment of our society due to his death and the deaths of so many like him who worked tirelessly for change in South Africa.

# Contents

Introduction	1
Foreword	5
The legal system and the courts of law	8
Repression under security legislation	12
Repression under the State of Emergency	18
Informal, extra-legal and surrogate repression	23
Counter-revolutionary warfare and the National Management System	30
Censorship in South Africa	35
Human rights in the homelands	38
Land and homelessness	47
Repression and trade unions in South Africa	54
Education in apartheid South Africa	63
Militarisation and white South Africa	70
Human rights and conscientious objection in South Africa	75
Destabilisation in Southern Africa	82
The cost of apartheid	86
Conclusion	94

TAZ 17.6.91

# Wie Sandra Laing ihr Lachen verlor

**Südafrikas Minderheitsparlament wird heute über das Herzstück der Apartheid, die Trennung der Bevölkerung nach Hautfarbe, entscheiden / Die Leben vieler Menschen wurden ruiniert / Auswüchse muten heute manchmal tragikomisch an**

Aus Gelukdal Willi Germund

Schüchtern senkt Sandra Laing den Kopf, knetet ihre Schürze in den kräftigen Händen und sagt kaum hörbar: „Nein“. An ihrem Rockzipfel hängt der dreijährige Sohn Steven. Hilfesuchend blickt Sandra Laing zu ihrem hellbraunen Ziegelsteinhaus, weicht dem Blick des Besuchers aus und wiederholt noch einmal: „Nein, ich möchte nicht mit Ihnen reden.“ Weiß, das wird mehr als deutlich, fürchtet sie. Weiß bringt schlechte Erinnerungen zurück. Als der Besucher geht, schnappt sie sich Steven und eilt ins Haus. Die 36jährige Sandra Laing gehört zu den Personen, mit denen sich jahrzehntlang eine spezielle Abteilung des südafrikanischen Innenministeriums beschäftigte. Am 6. August 1967 meldete die Zeitung „Sunday Times“: „Die elf Jahre alte Sandra Laing, die weiß war, dann als „Coloured“ (Farbige) eingestuft und jetzt wieder als Weiß klassifiziert wurde, versteht nicht so recht, was mit ihr geschehen ist.“ Sandra hatte eine seltene Hautkrankheit, die die Pigmente dunkel färbte.

Am heutigen Montag will Südafrikas Regierung den seit 1950 bestehenden „Population Registration Act“ abschaffen, mit dessen gesetzlicher Hilfe das weiße Minderheitsregime jahrzehntlang die Bevölkerung am Kap nach Hautfarbe separierte. Eine Aufteilung, die über das weitere Leben entschied. Denn von der Einstufung durch die Regierung hing ab, wer wo wohnen, wo zur Schule gehen, wer wo arbeiten, ja selbst wer mit wem schlafen durfte. Letzteres kontrollierte der „Immorality Act“ (das „Amoral-Gesetz“), der verfolgte und bestrafte, wer mit Menschen einer anderen Hautfarbe ins Bett ging. Spezialeinheiten observierten „Verdächtige“ und nahmen Sperma- und Bettwärmepröben, um Beweismaterial für Prozesse zu sammeln, die die Angeklagten nicht selten in den Selbstmord trieben. Erst Mitte der 80er Jahre wurde der „Immorality Act“ aufgehoben.

Dem Apartheidregime war in seinen Hochzeiten kein noch so absurdes und heute lächerlich anmutendes Testverfahren zu schade. Etwa die Fingernagelprobe: Angeblich sei bei farbigen Personen der Nagel einfärbig und habe nicht den üblichen helleren Fleck am Ende des Nagelbetts.

Bei Neugeborenen wurde bei „zweifelhaften Fällen“ zudem die Haut am Steißbein überprüft: Eine schwarze dunkle Färbung galt ebenfalls als Kriterium für die Einstufung als „Non-white“. Der häufigste und beliebteste Test aber war der Bleistifttest. Bleib ein solcher Stift in der lokalen Haarpracht hängen, war der Beweis erbracht: kein Weißer. Noch Anfang des letzten Jahrzehnts stufte ein Richter eine Frau als „farbig“ ein, weil „sie welliges Haar, blasses Hautton und hohe Backenknochen“ aufwies.

Schon in den 50er Jahren sorgten sich führende südafrikanische Weiße

wesen. Man befürchtete den Skandal und wartete. Die nach der Klassifizierung erfolgte Trennung der Welten bewirkte, daß etwa Patienten starben, weil etwa die „falschen“ Ambulanzen kamen und den Transport verweigerten. Postämter richteten separate Eingänge nach Hautfarben und teilweise gar getrennte Briefkästen ein, ja selbst der südafrikanische Blindenverein strukturierte sich neu nach Hautfarben.

Selbst im Himmel, so kann man der 1991 erschienenen Anthologie *Apartheid – The lighter side* entnehmen, die die Auswüchse von 40 Jahren Rassentrennungspolitik auf der

Laing. Selbst in Gelukdal, einem Township für „Kleurlinge“, so die Afrikaansbezeichnung für Farbige, lebt sie abgeschnitten. Die „weiße Frau mit den schwarzen Kindern“, wie sie in dem kleinen Ghetto 35 Kilometer außerhalb von Johannesburg bekannt ist, wohnt in einem alten Farmhaus an der Straße nach Brakpan. Am Horizont erheben sich die Abraumhalden der Minenbergwerke. Sandra Laing will ihre Ruhe haben. Nicht einmal über ihre Eltern weiß die Mutter von fünf Kindern Genaueres. Der Vater, so schilderte sie vor einigen Wochen einer südafrikanischen Zeitung, sei offenbar

wollten mich nicht, da habe ich mich in Petrus verliebt“, sagt Sandra Laing. Der Vater warf sie daraufhin aus dem Haus. Fünf Kinder hat Sandra Laing heute, 20, 19, elf, acht und drei Jahre alt. Zunächst ging sie mit Petrus ins Nachbarland Swaziland. Dann kehrte das Paar zurück – und geriet sofort in Schwierigkeiten. Denn Petrus war schwarz. Sandra Laing aber galt als „Kleuring“ – laut den südafrikanischen Rassengesetzen durften sie nicht zusammenleben. Noch 1988, so der jüngste Bericht des „Institute of Race Relation“ beantragten aus diesem oder ähnlichen Grund 1.142 Südafrikaner ihre „Reklassifizierung“. 867 waren erfolgreich. So schafften 376 von 514 Personen ihre Umstufung von „Farbig“ in „Weiß“. 13 Weiße dagegen verzichteten auf ihre Privilegien und nahmen den Status von „Farbigen“ an. 1989 waren 1.223 von 1.229 Personen mit ihrem Antrag erfolgreich. Und auch im März 1991 veröffentlichte die Kommission ihren – vielleicht letzten – Bericht.

Das südafrikanische Minderheitsparlament will zwar nun mit dem „Population Registration Act“ einen der Grundpfeiler der Apartheid abschaffen. Ab dem 30. Juni werden dann Neugeborene nicht mehr „klassifiziert“. Aber die Gleichberechtigung für alle Südafrikaner ist damit längst noch nicht erreicht, denn die Erwachsenen bleiben alle nach Hautfarbe erfaßt, das heißt sie tragen Vermerke in ihren Ausweisen. Schließlich plant Staatspräsident Frederik der Klerk, die Weißen noch einmal separat abstimmen lassen, ob sie mit einer neuen Verfassung einverstanden sind.

Sandra Laing glaubt ohnehin nicht, daß die Abschaffung der Gesetze für sie persönlich etwas ändern wird. Sie kann kaum schreiben, hat keine Berufsausbildung. Längst lebt sie nicht mehr mit Petrus zusammen, sie hat einen neuen Gefährten gefunden. Sie lache nie, schildert eine südafrikanische Zeitung das Gespräch mit ihr. Vergessen hat Sandra Laing ihre Familie nicht: „Manchmal denke ich an meine Mutter. Es tut weh, daß sie ihre Enkel nicht kennt. Ich frage mich, wie sie aussieht.“ Die Mutter, sagt Sandra Laing doch noch, bevor sie im Haus verschwindet, habe sich bisher nicht gemeldet – ungeachtet des Appells, der im Mai in einer Zeitung stand.



Alexandra-Township bei Johannesburg

Foto: Carolin Schüter

um die möglichen Folgen hochmoderner Technik. Wie etwa könne garrantiert werden, daß bei „Babies aus der Retorte“ eine weiße Frau nicht an das Sperma eines Schwarzen gerate, fragte sich ein Politiker. Die Antwort: durch ein Verbot von Retortenbabies. Oder etwa das Thema Bluttransfusionen. Die zuständigen Behörden beruhigten das Parlament: Blutkonserven würden getrennt nach Rassen aufbewahrt und verabreicht. Auch die erste Herztransplantation, enthüllte Halbgott in Weiß Chris Barnard in den 80ern, hätte früher vorgenommen werden können, wäre das Spenderherz nicht „schwarz“ ge-

Basis von Zeitungsartikeln dokumentiert, sei nicht „ein großes Haus“, sondern „viele Häuser“ vorgesehen – Apartheid also auch noch nach dem Tode. Das jedenfalls meinte der Fachmann Dr. N.P.J. Steyn über die biblische Verankerung der Apartheid. Die „Nederduitse Gereformeerde Kerk“, der fast alle führenden weißen Politiker in Südafrika angehören, bestand noch bis Ende 1990 auf der Rassentrennung.

Seit den 50er Jahren verschärfte die Gesetzgebung die Kriterien der Rassentrennung zunehmend – und zerstörte Leben wie das von Sandra

1987 gestorben. Ihre Mutter und Geschwister würden in Pretoria leben. „Ek worry nie meer“, antwortete sie den Zeitungsreportern, „darum sorge ich mich nicht mehr.“

Als kleines Kind, so schilderte sie, habe sie oft geweint. Die Leute seien böse zu ihr gewesen. Sie habe sich gefragt, warum sie eine braune Hautfarbe habe, ihre damaligen Klassenkameradinnen hingegen weiß waren. Der Vater sei die einzige Stütze gewesen. Er habe ihr versichert, daß sie seine Tochter sei. Bis Sandra Laing dann Petrus traf und sich verliebte. Sandra Laing war 15, Petrus war schwarz. „Weiße Jungen

# „Wer für den ANC ist, riskiert sein Leben“

**Der ehemalige Major des südafrikanischen Geheimdienstes, Nico Basson, behauptet, FAZ 18.6.91  
der Geheimdienst stecke hinter der Gewaltwelle und Einschüchterungskampagne gegen den ANC**

**Von Willi Germund**

Johannesburg (taz) — „Wir waren erfolgreich“, versucht Nico Basson jeden Zweifel auszuräumen, daß „Operation Agree“ ein Reinfall gewesen sei, „wir haben die Swapo in Namibia bei den Wahlen von möglichen 70 bis 80 Prozent auf etwas mehr als 50 Prozent gedrückt.“ Die Bedeutung des Unterschieds: Die Mehrheit reicht nicht, um in Afrikas

jüngstem Staat eine Verfassungsänderung durchzusetzen. 15 Jahre arbeitete Nico Basson mit Südafrikas Streitkräften. Spricht er die Wahrheit, dann organisierte die ehemalige Besatzungsmacht Südafrika mit „Operation Agree“ nicht nur eine gewiefte Kampagne auf politischem und militärischen Niveau in Namibia, sondern inszeniert nach dem dortigen Vorbild gegenwärtig ähnliches in Südafrika gegen den „African

National Congress“ (ANC). Laut Basson steckt Pretoria hinter der Gewaltwelle, verteilt Sturmgewehre an die konservative Zulu-Bewegung Inkatha und manipuliert die Medien, um den ANC zu schwächen und die Anhänger einzuschüchtern. Die politisch Verantwortlichen: Südafrikas Verteidigungsminister Magnus Malan und Außenminister Pik Botha. Die Vergangenheit des 34jährigen Basson spricht nicht nur für sich, von offizieller Seite wird auch nicht bestritten, daß er als Agent in Namibia tätig war. Dementiert werden nur die Angaben von Basson.

Seine ehemaligen Kollegen in Namibia, so erzählt der hagere Basson in seinem verglasten Büro im vornehmen Viertel Dunkeld West in Johannesburg, seien jetzt in Südafrika tätig — und er beobachtet Erfolge. „Vor einem halben Jahr konnte man überall Leute in ANC-T-Shirts sehen, ja, vor manchen Häusern wehten sogar die Fahnen. Das ist alles verschwunden. Ein Ergebnis der Einschüchterungskampagne“, sagt Basson. Auch die zunehmende Aufmerksamkeit, die Südafrikas regierungsnahe Presse den Finanzierungsquellen des ANC widme, sei ein Zeichen für das heimliche Wirken südafrikanischer Geheimdienstler.

Basson selbst war im Medienbereich eingesetzt und entwickelte sich zum Profi bei der „Übermittlung von Botschaften“: „In Soweto ist die Botschaft angekommen: Wer für den ANC ist, riskiert sein Leben.“ In Namibia hatte man es auch mit Kampagnen übler Nachreden versucht — vergeblich. Basson: „So was ist nicht glaubwürdig, man muß nachweisen können, woher die Beschuldigungen kommen.“ Gut funktioniert dagegen habe die Arbeit in der Frage der Folter von Gefangenen durch die heute regierende Swapo. Basson: „Da haben wir ordentlich gearbeitet, um das weit zu verbreiten.“

Offensichtlich hatten Südafrikas Propaganda-Geheimdienstler auch Unterstützung aus dem Ausland. Basson: „Ich selbst habe mit Israelis zu tun gehabt.“ Armeegeneral Janne Geldenhuis, der fließend Spanisch spricht, sei häufig nach Mittel-

amerika gereist. Auch Taiwan habe seine Schulungsmöglichkeiten eingesetzt. Selbst der US-Geheimdienst CIA soll ausgeholfen haben. Das Ergebnis laut Basson: „Wir haben eine der weltbesten Techniken entwickelt.“ Schon jetzt stehe auch die Strategie für Angola. Südafrika wolle Mitglieder der Sonderseinheit „Bat 21“, getarnt als Rückkehrer aus dem Exil, einschleusen. Sie sollten dann die politische Arbeit der rechtsgerichteten Unita unter Jonas Savimbi organisieren.

Von 1983 bis 1986 war Basson Major in Südafrikas Streitkräften, und bis Anfang des letzten Jahres diente er als „Reservist“ in der Citizen Force. In dieser Eigenschaft wurde er auch nach Namibia geschickt. Sein Einsatzort: Abteilung Kommunikation. Noch heute verteilt Basson Visitenkarten von ACP, einer PR-Firma, von der in Namibia jeder wußte, daß sie für den südafrikanischen Geheimdienst arbeitete.

Basson behauptet, 1989 drei Mordversuche überlebt zu haben. Anfang des Jahres ist er unter mysteriösen Umständen vier Tage lang verschwunden. Als einige Zeitungen über den Fall berichteten, wurde Südafrikas Verteidigungsministerium aktiv und zwang die Blätter nicht nur zum Stoppen weiterer Berichte, sondern auch zur Herausgabe ihrer Unterlagen. Warum er nun trotzdem auspackt: „Ich habe erkannt, daß die Folgen fatal sein können.“ Dennoch ist nicht klar, wieso er nun plötzlich redet — zumal er leicht ein Opfer eines neuen Anschlags werden könnte. Möglicherweise aber genießt Basson Regierungsschutz. Denn Präsident Frederik de Klerk könnte auf die Macht der Enthüllungen hoffen, da bisher alle anderen Mittel versagt haben, mit denen er seit Herbst des letzten Jahres Verteidigungsminister Magnus Malan aus dem Kabinett zu entfernen suchte. Möglich ist im Umfeld des Geheimdienstes viel. Und eine Antwort von Basson deutet in diese Richtung: „Wenn ich mit allem auspacke, dann stürzt die Regierung. Aber dann würde die extreme Rechte wieder an die Macht kommen, und das will ich nicht.“

Inkathas große Gefolgschaft ist einerseits mit Zwang und Patronage zu erklären. Die Bevölkerung der Landgebiete KwaZulus ist den Chiefs, die die lokale Verwaltung leiten und z.B. Landrechte vergeben, fast wehrlos ausgeliefert. Auch die Stadträte der Townships, oft Inkatha angeschlossene Händler, können sich mit Hilfe von Patronage eine Klientel aufbauen und Druck ausüben. Die Staatsbediensteten KwaZulus sind praktisch zur Mitgliedschaft in Inkatha verpflichtet, und in den Schulen wird die Ideologie der Organisation propagiert. Andererseits scheint Inkatha durch Selbsthilfeprojekte, z.B. Schulbauprogramme, in KwaZulu eine gewisse Popularität erreicht zu haben. Politische Attraktivität gewann sie Ende der 70er und Anfang der 80er Jahre zum einen dadurch, daß Buthelezi den ethnischen Nationalismus der Zulu schüren und für sich ausnutzen konnte. Er trat z.B. gern als Erbe der Zulukönige und ihres Widerstands gegen die weiße Eroberung auf und förderte den Kult um seine Person. Zum anderen präsentierte er Inkatha als Nachfolgeorganisation des ANC von vor 1960 – sie übernahm sogar dessen Farben – und nahm Ideen des Black Consciousness Movement auf.

Daß diese Appelle so erfolgreich waren, hat eine ganze Reihe von Gründen. Zum Einfluß des Zulunationalismus hat beigetragen, daß fast alle Afrikaner Natales Zulu sind und viele Städter noch Verwandte oder Landrechte im Homeland haben. Gerade in den 70er Jahren, als die rasante Verstädterung und das Wachstum von Slums die soziale Ordnung in Natal erschütterten, fiel der Appell an „alte Werte“, die Buthelezi geschickt manipulierte, auf fruchtbaren Boden. Die Gewerkschaften Natales, die stärkste Organisation neben Inkatha, haben sich bis in die 80er Jahre auf die betriebliche Interessenvertretung konzentriert und es versäumt, eine kritische Auseinandersetzung mit dem Zulunationalismus in Gang zu setzen. Damit hätten sie Streit unter ihren Mitgliedern heraufbeschworen, denn viele waren aus Respekt für die Zulutraditionen, für die Chiefs und für Buthelezi auch Inkathamitglieder – auch wenn Inkathas hierarchischer Aufbau im Gegensatz zur basisdemokratischen Organisation der Gewerkschaften stand.<sup>4</sup>

Buthelezis Berufung auf Traditionen des ANC wurde dadurch glaubwürdig, daß der ANC diesem Selbstbild Inkathas bis 1980 nicht entgegnetrat. Der ANC hoffte, mit Hilfe Buthelezis, der nach eigenen Angaben 1948–50 selbst

Mitglied des ANC gewesen war und Veteranen wie Mandela und Sisulu gut kannte, die Bevölkerung KwaZulus für den Befreiungskampf organisieren zu können. ANC-Präsident Oliver Tambo gab 1985 zu, der ANC habe damals nicht erwartet, daß der Zulu-Chief Inkatha zum eigenen Nutzen mißbrauchen werde.<sup>5</sup>

Einige Anhänger des Black Consciousness Movement ließen nach dem Verbot ihrer Organisationen (1977) zu Inkatha über; viele militante Jugendliche erwarteten aufgrund von Buthelezis Stellungnahmen gegen die Apartheid damals, daß dieser sie in den aktiven, eventuell sogar den bewaffneten Kampf führen würde. Es kostete die Führung Inkathas 1978/79 einige Mühe, diesen Teil ihrer Anhänger zu disziplinieren.

#### **Der Verfall von Buthelezis Machtbasis**

Das Anwachsen und die Radikalisierung des Widerstands in den 80er Jahren hatten für Buthelezis Stellung zwei entscheidende Folgen. Erstens suchten weite Kreise der weißen Oligarchie immer dringender nach Möglichkeiten zur Legitimierung des politischen Systems. Dadurch stiegen die Chancen für eine regionale Verhandlungslösung in Natal. 1986 arbeitete die Natal indaba, eine Versammlung der Eliten der Provinz, eine auf Buthelezis Konzeption beruhende Verfassung aus; Pretoria akzeptierte eine gemeinsame Exekutive für KwaZulu und Natal, die Ende 1987 ihre Arbeit aufnahm. Eine gemeinsame Legislative und damit ein allgemeines Wahlrecht lehnte das Regime aber weiterhin ab.

Doch zweitens wurde gleichzeitig Buthelezis Einfluß unter den Afrikanern von den Widerstandsgruppen zunehmend geschwächt. Sein Einflußverlust verlief dabei auf nationaler und regionaler Ebene unterschiedlich. National begann er 1980, als der ANC, dessen Popularität wuchs, infolge des gewaltigen Vorgehens Inkathas gegen einen Schulboykott erstmals klar gegen Buthelezi Stellung nahm. Seitdem sind die verbalen Angriffe des ANC auf Buthelezi und Buthelezi auf die „Exilführung“ des ANC immer schärfer geworden. Ein wichtiger Wendepunkt war dann die Gründung der United Democratic Front (UDF) 1983, die Buthelezi erfolgreich die Meinungsführerschaft in der Kampagne gegen die neue Verfassung streitig machte. Damit war klar, daß er nur noch in Natal die Vorherrschaft unter den Afrikanern beß.<sup>6</sup>

### **„... daß du dein Leben riskierst.“ Interview mit Jeffrey Vilane / Cosatu**

Durch den Gewerkschaftsdachverband Cosatu (Congress of South African Trade Unions) entstand Inkatha Mitte der 80er Jahre eine zentrale Herausforderung. Inkatha reagierte mit Gewaltakten gegen Cosatu-Funktionäre und der Gründung eines eigenen Gewerkschaftsverbandes, UWUSA (United Workers Union of South Africa), am 1. Mai 1986. Antje Thiessen sprach für die Holzarbeiter-Zeitung mit Jeffrey Vilane, Cosatu-Vorsitzender für die Region Nord-Natal und in der Vergangenheit selbst Inkatha-Mitglied.

#### **A.T.: Was bedeutet es, in Natal Gewerkschafter zu sein?**

J.V.: In Natal Gewerkschafter zu sein, heißt, daß du dein Leben riskierst. Am 15. April, abends um elf, wurde mein Haus von Inkatha-Leuten angegriffen, mit Benzinbomben und Gewehren. Alles, was ich hatte, wurde völlig zerstört. Ich bekam dabei drei Kugeln ab, zwei an der Schulter und eine in den Hals. Es war aber glücklicherweise nicht ernst. Meine Familiewohnt jetzt bei Verwandten. Und ich bin bei Kollegen untergekommen, jede Woche bei einem anderen.

#### **A.T.: Gab es irgendeinen Anlaß für diesen Überfall?**

J.V.: Na ja, Inkatha verliert jetzt einfach an Boden. Ein Gewerkschaftskollege von mir war bis vor kurzem noch Inkatha-Mitglied, und als der ANC wieder erlaubt war, hat er den Inkatha-Leuten gesagt, daß er ANC-Mitglied ist. Sie haben ihn umgebracht, am 15. April, nach dem Anschlag bei mir. 1986 haben sie mir das Haus schon einmal abgebrannt. An dem Kredit, den ich damals aufnehmen mußte, zahlte ich heute noch. Damals hatten Inkatha-Leute mich aufgefordert, Mitglied bei der Gewerkschaft UWUSA zu werden, sie sollte etwas später im Mai gegründet werden. Aber es gab ja schon Cosatu

#### **A.T.: Wozu dann diese Gründung?**

J.V.: Die Inkatha-Mitglieder sollten eine Inkatha-Gewerkschaft bekommen, damit sie bei der Stange bleiben. An dem Tag, an dem UWUSA gegründet wurde, in Durban, da stand ein Sarg auf der Bühne, mit der Aufschrift „Cosatu“. Sie wollten damit sagen, Co-

satu ist tot. Stattdessen ist die Zahl unserer Mitglieder auf fast zwei Millionen gestiegen. Unsere Sekretärinnen und Sekretäre sind gut ausgebildet. Sie stehen den Mitgliedern wirklich mit Rat und Tat zur Seite. Aber durch die Gewalt in Natal kommen sie oft nicht zu ihrer eigentlichen Arbeit. Die Cosatu-Büros in Natal sind regelrecht zu Krisenzentren geworden. Menschen, die von Inkatha angegriffen wurden, rufen an und bitten um Hilfe. Dann muß der Sekretär manchmal ins Township, Aussagen sammeln, einen Anwalt besorgen. Es ist überhaupt schwierig geworden, Versammlungen abzuhalten, zum Beispiel mit Vertrauensleuten. Die wollen nach der Arbeit so schnell wie möglich nach Hause, um da zu sein, wenn es angegriffen wird. Und Veranstaltungsorte für Mitgliederversammlungen werden uns von der KwaZulu-Verwaltung schlicht verweigert.

#### **A.T.: Und wie ist dann Gewerkschaftsarbeit überhaupt noch möglich?**

J.V.: Nur unter allergrößten Schwierigkeiten. Deswegen appellieren wir ja auch an unsere Brüder und Schwestern weltweit, den größtmöglichen Druck auf die südafrikanische Regierung auszuüben. Denn wir meinen, die kann das Morden in Natal sehr wohl beenden. Sie muß dafür sorgen, daß die Täter endlich entwaffnet, verhaftet und auch verurteilt werden, statt daß die südafrikanische Polizei und Polizei KwaZulus die Inkatha-Kämpfer auch noch offen unterstützen bei ihren Angriffen.

Quelle: Holzarbeiter-Zeitung, Düsseldorf, Nr. 7-8/90, S. 26 f.

## Südafrikanisches Komitee soll Ende der politischen Gewalt erreichen

Johannesburg (ap/afp) — In Südafrika zeichnet sich ein Hoffnungsschimmer auf ein Ende der blutigen Auseinandersetzungen in den Schwarzensiedlungen ab. Der Afrikanische Nationalkongress (ANC) und Inkatha sowie die ausschließlich von Weißen gestellte Regierung vereinbarten am Samstag einen gemeinsamen Schritt zur Beendigung der politisch motivierten Gewalt.

Nach einem Treffen unter der Schirmherrschaft der südafrikanischen Kirchen beschlossen sie, ein gemeinsames Komitee zu bilden, das unter anderem einen Verhaltenskodex für politische Organisationen und Sicherheitskräfte ausarbeiten soll.

In einem nach dem Gespräch veröffentlichten Kommunique hieß es weiter, dem Komitee solle je ein Vertreter vom Afrikanischen Nationalkongress, von Inkatha und Regierung angehören. Auch Vertreter anderer gesellschaftlich wichtiger Gruppen und Kirchenführer wie der anglikanische Erzbischof und Friedensnobelpreisträger Desmond Tutu sollen in dem Komitee mitarbeiten, das bis zum 1. August einen Bericht vorlegen soll. Aber weder ANC-Vizeprä-

sident Nelson Mandela noch Inkatha-Führer Mangosuthu Buthelezi nahmen an diesem Treffen teil.

Politiker aus der ANC-Führungs spitze hatten noch vor dem Treffen auf einer Pressekonferenz in Soweto bei Johannesburg der Regierung vorgeworfen, sie habe die Reformen im Land abgewürgt. Mandela forderte die Regierung dazu auf, eine Amnestie für ins Ausland geflüchtete ANC-Mitglieder zu verkünden. Mandela sagte, der ANC schließe sich der Ansicht, daß die Apartheid tot sei, nicht an, und fügte hinzu: „Ich darf immer noch nicht wählen.“

Auch der Chef der internationalen Anti-Apartheid-Bewegung, Erzbischof Huddleston, warnte davor, die Sanktionen gegen Südafrika aufzuheben oder den Druck auf die Regierung zu lockern, solange die Verhandlungen mit der schwarzen Bevölkerungsmehrheit noch nicht wirklich in Gang gekommen seien. Der 78jährige Huddleston besucht auf Einladung des ANC Südafrika. Dies ist sein erster Besuch, seit er vor 35 Jahren das Land verlassen und geschworen hatte, erst zurückzukehren, wenn die Rassentrennung abgeschafft sei.

TAZ 24.6.91

incorporated do not want to be in homelands. The decision to include them in these areas is usually taken without consulting the people concerned, and at the point that the incorporation is finally implemented the bantustan administrations feel compelled to show these communities that they have complete power over them.

### BRAKLAAGTE'S 'BLOODY EASTER'

#### The Bus incident and its consequences

On Wednesday 22nd March, a contingent of Bophuthatswana police and Army personnel entered Braklaagte and set up a police camp in the middle of the village. When Braklaagte children schooling at Zeerust came home at about 6 pm that evening, their schoolbus was stopped at the roadblock. They were ordered off the bus and told to stand in two lines. They were then asked one by one if they were citizens of South Africa or Bophuthatswana. Those who said they were South Africans were then beaten up by the soldiers with their rifle butts.

On Thursday night the community again gathered to discuss the situation. By this time migrant workers were arriving home for the easter holidays and they wanted to be properly informed. The meeting was then broken up by the security forces using teargas, dogs and sjamboks.

By Good Friday, police activity had intensified. Residents were warned by police using loudhailers that they were not allowed to go near the chief's house. At about 10 am that morning, acting chief, Pupsey Sebogodi, was detained under section 50 of the Bophuthatswana Internal Security Act. The same morning the secretary of the local youth club was arrested with a list of youth club members. The police have since been hunting for all the people on this list. They are also looking for the tribe elders — many of them men in their late 70's. Many people including old people have fled the area or are hiding in the bushes.

... The people who were arrested were taken to Motswedi police station and held in terms of the Criminal Procedure Act. Attorneys acting for the community were refused access to these people on Sunday afternoon, 26th March.

... On Monday 27 March the community's attorneys again tried to

see their clients. By this time they had a list of over 100 names of arrested people. Despite the fact that the Criminal Procedures Act gives people right of access to an attorney from the time of their arrest, access was refused by the police officers present on the basis that they had been given orders 'from above' and from Mmabatho that they should not allow anyone to see the Braklaagte prisoners.

The next day as a result of intense pressure by the community lawyers 65 people were charged in the Lehurutse magistrate's court with public violence, arson and malicious injury to property. Acting chief, Pupsey Sebogodi is number one accused. George Mogosi was also charged, but he had been hospitalised and did not appear in court. Twenty three people were released on free bail. These were youths under 18 years and women. The rest are to appear again on Monday April 3rd.

The following day the lawyers returned to Motswedi police station in the belief that they would now be able to see their clients. However they were told that there were 'orders from Mmabatho' that they were not to be given access to their clients, or to Braklaagte itself. They were told that there was no access to Braklaagte for any non-resident and that relatives of the prisoners would also be refused access.

A few days later ... members of the legal team took statements from the 23 people who had been released on free bail. Amongst them were youths who had been beaten up at the roadblock the previous Wednesday, and people who had witnessed the incident ... Amongst other tortures they had been watered with a fire-hose, sjambokked, forced to frog-jump, been punched and beaten with leather belts, policemen had jumped on their backs and stomachs, their legs had been pinched with pliers, and they had gone without food for long periods.

... We do not believe that access for the lawyers will spell the end of Braklaagte's troubles. Years of experience of these situations shows that once the immediate crisis is over, if decisive action is not taken to resolve the situation, violence and conflict continue with the resultant destabilisation of the entire area ...

... It is only the reversal of the incorporation that will bring things back to normal.

*TRAC Statement on recent events at Braklaagte — 31.3.89*

27.6.91

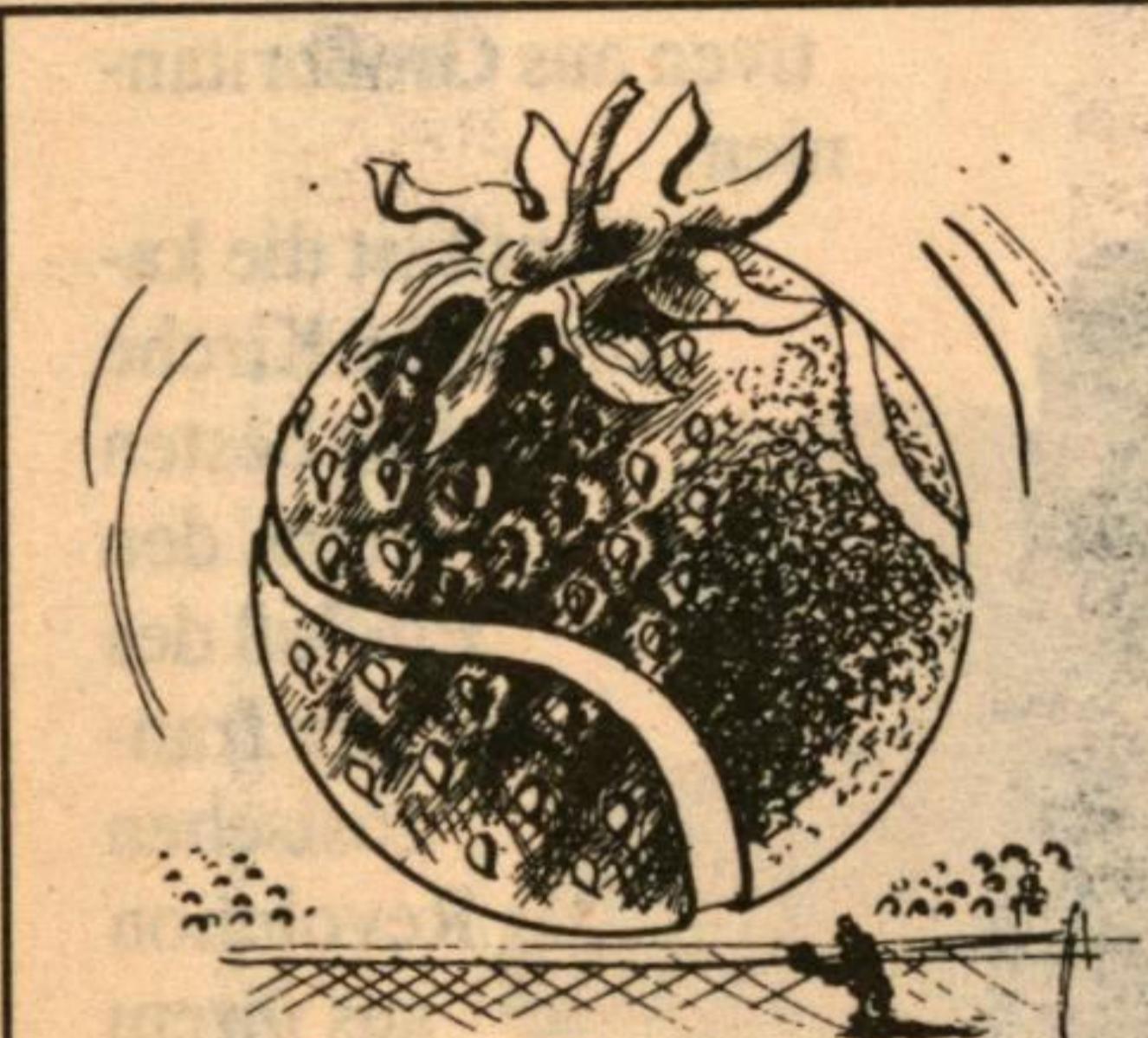
die tageszeitung ■ DONNERSTAG, 27.

# Die langen Arme der Südafrikanerin

**Elna Reinach aus Südafrika brachte die Titelverteidigerin Martina Navratilova in der ersten Runde des Tennisturnieres von Wimbledon an den Rand der Niederlage / Steffi Graf hatte mit Sabine Appelmans dagegen nur geringe Probleme**

London (dpa) — Aller Anfang ist schwer. Für Wimbledons Top-Favoritinnen Steffi Graf und Martina Navratilova wurde der Start in die 105. All England Championships zu einem zähen Aufgalopp auf schlüpfrigem Parkett. Die Weltranglisten-Zweite aus Brühl bestritt ihr Erstrunden-Match gegen die Belgierin Sabine Appelmans auf dem regennassen Rasen aus Angst vor einer Verletzung nur mit angezogener Handbremse und gewann dennoch ungefährdet in 58 Minuten mit 6:2, 6:2. Nebenan auf dem Centre Court entging die neunmalige Rekordgewin-

nerin Martina Navratilova (USA) gegen die über sich hinauswachsende Elna Reinach (Südafrika) um Haarsbreite einer Blamage. Nur mit viel Glück und Routine rettete die Titelverteidigerin nach 1:46 Stunden mit 4:6, 6:2, 6:4 ihren 100. Einzelsieg auf dem Rasen an der Church Road.



**All England  
Championships  
Wimbledon  
24.6. — 7.7.91**

nerin Martina Navratilova (USA) gegen die über sich hinauswachsende Elna Reinach (Südafrika) um Haarsbreite einer Blamage. Nur mit viel Glück und Routine rettete die Titelverteidigerin nach 1:46 Stunden mit 4:6, 6:2, 6:4 ihren 100. Einzelsieg auf dem Rasen an der Church Road.

Auch am zweiten Tag kam das bedeutendste Tennisturnier der Welt nicht so recht in Schwung. Nach dem total verregneten Montag ließ das Wetter auch am Dienstag nur ein spärliches Tennisprogramm zu. Von den geplanten 128 Spielen konnten bis zum Abend erst 27 komplett ausgetragen werden.

Die schwierigen äußeren Bedingungen riefen bei Steffi Graf unangenehme Erinnerungen hervor und mahnten sie zur Vorsicht. „Vor fünf oder sechs Jahren bin ich in Australien auf nassem Boden einmal ausgequetscht und habe mir den Daumen gebrochen. Daran mußte ich heute mehrmals denken“, lieferte sie den Grund für ihre eher glanzlose Vorstellung im ersten Wettkampf nach der Halbfinal-Pleite bei den French Open gegen Arantxa Sanchez-Vicario (Spanien) vor 19 Tagen. Die Schmach dieser Niederlage hat sie nach eigenen Angaben inzwischen verdaut, einen Grund dafür aber trotz des zeitlichen Abstands nicht gefunden. „Wir haben in der Familie und mit Trainer Pavel Slozil lange diskutiert, aber ich bin zu keiner Erklärung gekommen. Es muß so gewesen sein, daß ich einfach einen schlechten Tag hatte, an dem nichts klappte.“

Gegen die Belgierin hatte Steffi Graf größere Startprobleme als erwartet. Der erste Satz, der 30 Minuten dauerte, war umkämpfter, als es das Ergebnis besagt. Vor allem die sonst gefürchtete Vorhand kam bei der Brühlerin nicht so sicher wie gewohnt, auch nicht der Aufschlag bei insgesamt sechs Doppelfehlern. Doch der Sieg geriet nicht in Gefahr, weil die erst 19jährige Linkshänderin Sabine Appelmans nicht die Courage besaß, selbstbewußter aufzutreten. Im zweiten Durchgang ging die Weltranglisten-Zweite schnell mit 4:0 in Front. Sabine Appelmans verkürzte zwar auf 2:5, doch mit eigenem Aufschlag und dem ersten Matchball machte Steffi Graf dem Spiel ein Ende. Sie trifft nun auf Peanut Louie-Harper (USA), die sich gegen Claudia Porwik (Heidelberg) mühelos mit 6:4, 6:1 durchsetzte.

„Ich hätte heute einen Doppelpartner auf dem Platz brauchen können“, staunte Martina Navratilova nach dem für sie glücklichen Ende eines schon verloren geglaubten Spiels über die Fertigkeiten ihrer Gegnerin. „Ich schwöre bei Gott, sie hat die längsten Arme“, urteilte sie über

Elna Reinach, die mit präzisen Schlägen aus fast jeder Situation glänzte, während die 34jährige um ihre Konzentration kämpfte: „Ich habe mehr an die äußeren Bedingungen gedacht als an den nächsten Ball.“ Im dritten Satz stand sie vor 12.000 bangenden Zuschauern am Rande des Abgrundes, mußte zwei verlorene Aufschlagspiele zurückholen und lag mit 3:4 und 0:30 im Hintertreffen, ehe ihr doch noch die

Aufholjagd gelang. „Ich kann mich nicht erinnern, mich jemals aus einer solch prekären Lage noch gerettet zu haben“, gestand sie später erleichtert ein.

1

brutality, arbitrary police and army shootings, detention without trial, deaths in detention and custody, and arbitrary detention and arrest, have been extensively documented. Police misconduct in some of the homelands — KwaNdebele in particular — appears more excessive than that of the SAP and is often less open to the checks, safeguards and public scrutiny that offer some protection to the victims of the SAP. Harassment of opposition groups by the security forces and vigilante groups — most notably the Mbokotho in KwaNdebele — has been severe in some homelands.

Fifthly, while the homeland legislative/national assemblies provide a minimal right to political representation for homeland residents, this right is curtailed. All assemblies have not only elected members, but members appointed by the homeland chiefs, chief minister, etc. The ratio of elected to nominated members differs widely from one homeland to the next. KwaNdebele has only 16 elected members in its 93-member assembly, for example; the ratio in some homelands is roughly equal. Until a successful court application in 1988, KwaNdebele women were denied the vote in the homeland. In 1987 Venda passed legislation making the homeland a one-party administration: every member of the Venda National Assembly was required to be a member of the Venda National Party. Percentage polls in homeland elections are usually very low.

Sixthly, workers employed in concerns in the homelands — established in terms of the government's decentralisation programme — fare badly in comparison with their counterparts in white-designated areas. Rights to collective bargaining, union organisation and minimum wages are severely limited in the homelands. Industries based in the homelands enjoy exemptions from the minimum wage determinations applicable to the industry in the rest of the country, and wages are notoriously low. Many homeland administrations are hostile to established trade unions. For example, the Ciskei banned the SA Allied Workers Union in 1983, even though most of the union's members lived in the Ciskei township of Mdantsane and worked in East London. South African-based unions are not allowed to operate in Bophuthatswana in terms of its Industrial Conciliation Act. The Transkei's leader, Major General Bantu Holomisa, favours a union movement indigenous to the Transkei and independent of the South African union movement.

Homeland residents or communities resisting incorporation into a homeland have enjoyed some relief through the courts. They have granted many interdicts for the release or protection of detainees in some homelands. In 1988 the Appellate Division also notably reversed the incorporation of the Moutse community (central Transvaal) into KwaNdebele and the 500 000-strong township

## Bophuthatswana — Repression

\* Although Bophuthatswana has a Bill of Rights, almost every constitutionally guaranteed right in Bophuthatswana is contradicted by a provision in the homeland's Internal Security Act. It provides for detention without trial, declares meetings of more than 20 people unlawful unless authorised and provides police indemnity. Labour laws forbid workers employed in the homeland to belong to South African trade unions.

\* There have been horrifying allegations of torture by the homeland's police. Five detainees are reported to have died.

\* Quote from President Lucas Mangope:

*'We cannot forget what it was like living under the chains of apartheid. And though we are fortunate to find a way to be free without sanctions and violence, we know there are those who feel their freedom will not come without resorting to such methods.'*

INFO '87 — HAP.

of Botshabelo (Orange Free State) into QwaQwa. However, while the constitutional future of Moutse is the subject of a judicial commission, the government is set to pass legislation to override the Appellate Division's reversal of the Botshabelo incorporation (as well as to forestall any such future judgements). The legislation will remove the right of the courts to overturn proclamations issued by the state president in terms of the National States Constitution Act of 1971. The Braklaagte community tried unsuccessfully in 1989 to challenge its incorporation into Bophuthatswana. Residents feared, *inter alia*, losing their South African citizenship, as the Bophuthatswana administration is opposed to the concept of dual citizenship.

They (Braklaagte) are the most recent victims of the violence and upheaval caused by the South African government's policy of forced incorporation. This policy of redrawing boundaries to include land previously in South Africa in the bantustans has become a common phenomenon. As community resistance and local and international pressure has forced the government to back down on its forced removal policy, forced incorporation has moved centre stage as the new way of forcing black people to be in the homelands. Forced incorporation is a fundamentally violent policy. In the vast majority of cases the communities being

28.6.91

# Südafrikas Gewerkschaften für Verhandlungslösung

F A Z 28.6.91 Führende Arbeitervetreter wegen Entführung vor Gericht

vL. JOHANNESBURG, 27. Juni. Der Generalsekretär des größten südafrikanischen Gewerkschaftsdachverbandes Cosatu, Naidoo, hat am Donnerstag in Johannesburg vor Gericht Vorwürfe bestritten, er habe einen Polizisten entführt und mißhandelt. Naidoo, der Generalsekretär der Metallarbeitergewerkschaft Numsa, Mayekiso, und zwei weitere Gewerkschaftsfunktionäre sind der Entführung und des tätlichen Angriffs angeklagt. Vor etwa einem Jahr sollen sie einen schwarzen Polizisten in Zivil in dem Hauptquartier der Cosatu einige Stunden lang festgehalten und geschlagen haben. Das geschah in einer überhitzen Zeit, da zuvor ein Bombenanschlag auf das Hauptquartier der Cosatu Sicherheitsdiensten oder weißen Rechten zugeschrieben worden war.

Der Leiter der Auslandsabteilung der G Metall, Schunk, hat den Prozeß am Mittwoch und Donnerstag beobachtet, um zu klären, ob das Verfahren ordnungsgemäß abläuft oder ob man in dem Prozeß zugleich ein Verfahren gegen die Cosatu sehen kann.

Naidoo und Mayekiso berichteten in einer Verhandlungspause, das Verfahren sei aufgebaut und „eine Zeitverschwen-

dung“. Sie glauben, der Richter werde gezwungen sein, sie freizusprechen. Das Verfahren ist auf zwei Wochen angesetzt. Damit sind die Chancen Naidoos, in der kommenden Woche auf der Nationalkonferenz des Afrikanischen Nationalkongresses (ANC) in dessen Exekutive gewählt zu werden, erschwert. In den vergangenen Tagen hatten mehrere Gewerkschaftsverbände darüber diskutiert, ob sie eine Verhandlungslösung oder die Politik der Konfrontation unterstützen sollten. Die Fronten gingen quer durch die Gewerkschaften, den ANC und die Kommunistische Partei. Die Mehrheit der Delegierten sprach sich für Verhandlungen mit der Regierung aus, auch Naidoo. Funktionäre des Metallarbeiterkongresses bedrängten Schunk, dort zu sprechen. Als er vor den Erfahrungen Osteuropas warnte und eher sozialdemokratischen denn sozialistischen Modellen das Wort sprach, erfuhr er keinen Widerspruch, obwohl die Führungsgruppen der Gewerkschaften teils der dogmatischen Kommunistischen Partei nahestehen. Die derzeit pragmatische Haltung wurde in einem als richtungweisend empfundenen Tarifabschluß bei einer Goldmine deutlich, die von der

Schließung bedroht war. Dort setzte die Gewerkschaft eine weit unter der Inflation liegende Lohnerhöhung durch, mit der Maßgabe, die Unternehmenspolitik zu kontrollieren und bei einer Erhöhung des Goldpreises die Gewinnbeteiligung zu erhöhen.

Die Debatten auf den Gewerkschaftskongressen spiegelten die Vorschläge der Cosatu für die künftige Verfassungsordnung wider, die in einem Post-Apartheid-Südafrika eine unabhängige Gewerkschaftsbewegung fordern. In der Verfassung eines nichtrassisches Südafrika sollen Bürgerrechte gesichert werden wie das Streikrecht. Eines der kontroversen Themen in der Gewerkschaftsdebatte der vergangenen Wochen war die „Zwei-Hüte-Theorie“. Viele Gewerkschaftsfunktionäre wie Mayekiso sind zugleich in der Führung des ANC oder/und der Kommunistischen Partei. Die Tendenz scheint dahin zu gehen, die Doppelrolle vorerst zu dulden. Mayekiso etwa berichtete vor dem Gerichtssaal, seine Aufgaben in der Kommunistischen Partei hielten ihn kaum von seiner Gewerkschaftstätigkeit ab und stünden zu ihnen nicht im Widerspruch.

zen. In städtischen Randgebieten gilt das Chief-System.

Das Phänomen der Warlords ist für das politische Leben der Städte und ihrer Randgebiete typisch geworden. Nicht jedoch für das politische Leben in den ländlichen Gebieten. Die Tatsache, daß die Macht der Chiefs begrenzt ist, hat einige Chiefs, Gemeinderäte und selbsternannte Anführer zu Aktivitäten verleitet, die ihre Macht, ihre Autorität und ihre Chancen in ihren Gemeinden vergrößern und ihnen Vorteile in ihren Gemeinden verschaffen sollen. Dies hat manchmal die Form von Warlord-Aktivitäten angenommen – Männer, die sich meist mit einer kleinen Zahl bewaffneter Schläger umgeben, die daran gewöhnt sind, die Gemeinden zu terrorisieren und Gegenspieler und Opposition zu eliminieren. Es braucht nicht viele bewaffnete Individuen, um Schrecken in einer Gemeinde zu verbreiten. Diese Taktik wurde von den sogenannten Warlords benutzt, um ihre politische Kontrolle über ihre Gemeinden durchzusetzen. Es gibt einen direkten Zusammenhang zwischen Warlords und Inkatha-Anhängern.

#### **Welche Macht hat Buthelezi als Oberhaupt eines Homelands?**

Als Chief Minister des Homelands KwaZulu verfügt Buthelezi innerhalb der Grenzen KwaZulus über beträchtliche Macht. Darüber hinaus ist er dazu in der Lage, durch seine Inkatha-Bewegung politische Kontrolle auszuüben. Innerhalb von KwaZulu steht Buthelezi an der Spitze des Kabinetts von KwaZulu. Außerdem kontrolliert er die drei mächtigsten Ministerien KwaZulus: das des Chief Ministers, das Polizeiministerium und das Ministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten.

KwaZulu ist ermächtigt, Gesetze zu entwerfen und in Kraft zu setzen, die die schätzungsweise 4 Millionen in KwaZulu lebenden Menschen betreffen. Das sind ungefähr 13% der südafrikanischen Bevölkerung. KwaZulu selbst umfaßt 33 161 Quadratkilometer. Buthelezi selbst ist Herrscher über sein Kabinett und über das gesamte bürokratische und legislative Netz KwaZulus. 1970 stellte er sicher, daß der Zulu-König, Goodwill Zwelithini, daran gehindert wurde, politische Macht auszuüben. In der KLA sind keine Oppositionsparteien zugelassen, und politische Gegner Buthelezis wurden ziemlich rauh behandelt. Außerdem hat Buthelezi im Laufe der Jahre bedeutende bürokratische und administrative Befugnisse

direkt in seinen Händen oder in den von ihm kontrollierten Ministerien zentralisiert.

Als Chief Minister, Polizeiminister, Minister für wirtschaftliche Angelegenheiten und Präsident von Inkatha ist Buthelezi's Herrschaft in KwaZulu Gesetz.

#### **Wieso ist Inkatha in Natal und KwaZulu von so großer Bedeutung, nicht jedoch woanders?**

Wie bereits erwähnt, wurde Inkatha 1975 von Buthelezi ausdrücklich als Zulu-Bewegung gegründet. Die meisten zulu-sprechenden Menschen leben in Natal und KwaZulu, obwohl die Sprache auch im Transvaal viel gesprochen wird. Inkatha ist eine ethnische Bewegung und hat die Entwicklung einer aggressiven Zulu-Ethnizität ermutigt. Natal und KwaZulu sind Buthelezis Heimat-Wahlkreise. Da die meisten zulu-sprechenden Menschen in dieser Region leben, ist es nicht überraschend, daß die Unterstützung hier am stärksten ist.

Es gibt ein paar wichtige Punkte, die genannt werden müssen, wenn man versucht, die Unterstützung zu erklären, über die Inkatha verfügt. Erstens ist es Inkatha als ethnisch angelegter Bewegung gelungen, Anhänger zu mobilisieren, indem es an die Geschichte und die Traditionen der Zulus appellierte.

In vieler Hinsicht leitet das ethnische Bewußtsein der Zulus sich genau aus dem historischen Bewußtsein ab, das zu kultivieren Buthelezi sich entschlossen hatte. Bewußtsein über ethnische Ursprünge ist ein Erbe des Apartheid-Systems, aber es ist auch etwas, was Buthelezi in seiner Eigenschaft als politischer und administrativer Führer in KwaZulu gefördert hat. Eine spezielle Version der Geschichte der Zulus, die an allen Schulen KwaZulus gelehrt wird, präsentiert die 'Nation' der Zulus als Begründer des afrikanischen Nationalismus in Südafrika. Gleichzeitig lernen die Schüler, daß die Nation der Zulus vor ihrer Unterwerfung durch die britische Armee im Jahre 1879 die mächtigste, kriegsreichste und aggressive Kraft im südlichen Afrika war. Buthelezi selbst hat oft gesagt, daß die Zulus erst wenn sie ihr Gefühl für ihre eigene Geschichte wiedererworben haben, 'nationale Selbstbestimmung' und 'Befreiung' erringen können.

Für Buthelezi ist Geschichte ein politisches Werkzeug, das manipuliert, verdreht oder ganz einfach erfunden werden kann, um den politischen Gegebenheiten zu entsprechen. Mit dem Ziel, das ethnische Bewußtsein der Zulus zu entwickeln, hat Buthelezi sich die



Inkatha-Kämpfer

Foto: Weltfriedensdienst

Rolle eines Hüters der Geschichte der Zulus angeeignet. Seine eigenen politischen Ziele finden ihre Verbreitung durch seine eigenen öffentlichen Äußerungen, durch den Lehrplan an den Schulen KwaZulus, durch öffentliche Museen, und durch sorgfältig zensierte Geschichtstexte, die von der Regierung KwaZulus oder ihren Agenten in Auftrag gegeben werden. Im Laufe einer politischen Karriere, die inzwischen über 35 Jahre umspannt, ist es Buthelezi gelungen, das Überleben eines aggressiven ethnischen Bewußtseins zu sichern, das in Inkatha sowohl ein sorgfältig gehütetes Zuhause wie auch eine öffentliche Plattform gefunden hat.

#### **Welche Rolle spielt die weiße Regierung bei der Kontrolle von Häuptlingen, die in die Gewalttätigkeiten verwickelt sind?**

Die zentrale Regierung hat wenig effektive Kontrolle über die Häuptlinge in KwaZulu, da sie rechtlich nur Buthelezi gegenüber verantwortlich sind.

Als Agenten der zentralen Regierung setzen Polizei und südafrikanische Armee (SADF) Gewalt ein bei dem Versuch, Ordnung in den zerstrittenen Gebieten zu schaffen. Wiederholt

wurde behauptet, die Polizei hätte bei Inkatha-Angriffen gegen Anhänger von UDF/ANC Partei ergriffen.

Die polizeiliche und militärische Präsenz in den Townships zu erhöhen war die einzige konkrete Reaktion der zentralen Regierung auf die Gewalt. Zwischen 1985 und 1987/88 schien die Regierung die Politik der Polizei zu akzeptieren, Partei für Inkatha zu ergreifen, um die Unterstützung, die die UDF in den Townships hatte, zu zerschlagen. Anscheinend wurden inzwischen Versuche unternommen, einen unparteiischen Einsatz der Polizei zu fördern.

Langfristig gesehen scheinen die Überlegungen der Regierung bezüglich der Gewalt dahinzugehen, daß sie nur durch die ökonomische Entwicklung der betroffenen Gebiete beendet werden kann. Leute, die Häuser, Arbeit und Essen haben, haben keinen so großen Grund, sich gegenseitig umzubringen. Im April dieses Jahres gab Hennus Kriel, der Minister für Planung und Provinzangelegenheiten, bekannt, daß zu diesem Zweck Regierungsgelder zur Verfügung gestellt werden würden. Später sagte er jedoch, diese Mittel könnten erst dann eingesetzt werden, wenn die Gewalt aufgehört hätte.